

**SEKSWAL NA PANLILIGALIG**

Ang Distrito ng San Diego Unified School ay nakatuon na gawing malaya ang mga paaralan mula sa sekswal na panliligalig at diskriminasyon. Ang sekswal na panliligalig ay isang uri ng diskriminasyon sa kasarian sa ilalim ng Titulo IX ng Mga Pagbabago sa Edukasyon ng Batas sa Mga Karapatang Sibil ng 1972 at ipinagbabawal ng parehong batas ng pederal at estado. Ipinagbabawal ng distrito ang sekswal panliligalig ng mag-aaral patungo sa iba pang mga mag-aaral, empleyado o ibang tao, sa paaralan o sa mga aktibidad na nai-sponsor ng paaralan o nauugnay sa paaralan. Ang sekswal na panliligalig ay tinukoy sa Alituntunin ng Edukasyon na nangangahulugang hindi kanais-nais na mga pagsulong sa sekswal; mga kahilingan para sa mga sekswal na pabor; o kilos o galaw, paningin, o pisikal na pag-uugali likas na sekswal, na ginawa mula sa isang tao o sa pang-edukasyon na dating. Tinukoy ng batas na Pederal na ang sekswal na panliligalig upang isama ang (1) isang empleyado ng distrito na nagkukundisyon sa pagkakaloob ng isang tulong sa distrito, benepisyo, o serbisyo sa pakikilahok ng isang indibidwal sa hindi kanais-nais na pag-uugaling sekswal; (2) hindi ginustong pag-uugali na tinutukoy ng makatuwirang tao na napakalubha, malaganap, at hindi kanais-nais na nakakapanakit na epektibo nitong tinanggihan ang isang tao ng pantay na pag-access sa programa o aktibidad sa edukasyon ng distrito; o (3) pang-aabusong sekswal, karahasan sa pakikipag-date, karahasan sa tahanan, o pag-stalking na tinukoy sa 20 USC 1092 at 34 USC 12291.

Ang Konseho ng Edukasyon ay nakatuon sa pagpapanatili ng isang ligtas na kapaligiran sa paaralan na malaya mula sa panliligaling at diskriminasyon. Ipinagbabawal ng Konseho, sa mga aktibidad sa paaralan o nai-sponsor na paaralan o mga aktibidad na nauugnay sa paaralan, sekswal na panliligalig na naka-target sa sinumang mag-aaral patungo sa sinuman. Ipinagbabawal din ng Konseho ang pag-uugali o pagkilos na gumanti laban sa sinumang tao na nag-uulat, nag-file ng isang reklamo o nagpatotoo tungkol sa, o kung hindi man ay sumusuporta sa isang nagrereklamo sa paratang na sekswal na panliligaling.

*(cf. 0410 - Hindi pagtatangi sa mga Program at Aktibidad ng Distrito)*

*(cf. 5131 - Pag-uugali)*

*(cf. 5131.2 – Pang-aapi)*

*(cf. 5137 - Positibong Klima sa Paaralan)*

Mahigpit na hinihikayat ng distrito ang mga mag-aaral na sa palagay nila ay sila ay sekswal na ginugulo sa lugar ng paaralan o sa isang nai-sponsor na paaralan o aktibidad na nauugnay sa paaralan ng isa pang mag-aaral o isang may sapat na gulang, o na nakaranas ng sekswal na panliligalig sa labas ng paaralan na patuloy ang epekto sa loob ng paaralan, upang makipag-ugnay kaagad sa kanilang guro, punong-guro, o sinumang empleyado ng paaralan. Ang sinumang empleyado na tumatanggap ng isang ulat o nagmamasid sa isang insidente ng pang-aabusong sekswal ay dapat ipagbigay-alam sa punong-guro, kung sa isang paaralan, o pamamahala, kung nasa isang hindi pang-paaralan na paligid; na aabisuhan ang Koordinator ng Titulo IX.

Sa sandaling maabisuhan, ang Tagapangasiwa ng Titulo IX o itinalaga ay dapat tiyakin na ang reklamo ay tinutugunan na nakasaad sa proseso sa Titulo IX o Unipormeng pamamaraan ng reklamo, na naaangkop, at mag-aalok ng mga sumusuportang hakbang sa nagrereklamo.

*(cf. 1312.1 - Mga Reklamo Tungkol sa Mga empleyado ng Distrito)*

*(cf. 1312.3 - Mga Unipormeng Pamaaraan sa Pag-reklamo)*

*(cf. 5141.4 - Pag-iwas at Pag-uulat sa Pag-abuso sa Bata)*

*(cf. 5145.71 - TItulo IX Mga Pamamaraan sa Reklamo ng Sekswal na Pang-aabuso)*

### **Pagtuturo / Impormasyon**

Titiyakin ng Tagapangasiwa o hinirang na ang lahat ng mga mag-aaral ng distrito ay makatanggap ng naaangkop na impormasyon sa edad tungkol sa sekswal na panliligalig. Ang nasabing tagubilin at impormasyon ay dapat kasama ang:

1. Ano ang mga kilos at pag-uugali na bumubuo sa sekswal na panliligalig, kabilang ang katotohanang ng sekswal panliligalig ay maaaring mangyari sa pagitan ng mga taong may parehong kasarian at maaaring kasangkot sa karahasang sekswal
2. Isang malinaw na mensahe na ang mga mag-aaral ay hindi kailangang matiis sa sekswal panliligalig sa anumang pangyayari
3. Pag-uudyok na iulat ang naobserbahang mga insidente ng sekswal na panliligalig kahit na ang sinasabing biktima ng panliligalig ay hindi pa nagreklamo
4. Isang malinaw na mensahe na ang kaligtasan ng mag-aaral ay pangunahing alala ng distrito, at ang anumang magkahiwalay na paglabag sa panuntunan na kinasasangkutan ng isang hinihinalang biktima o sinumang ibang tao na nag-uulat ng isang insidente sa sekswal na panliligalig ay tatalakayin nang magkahiwalay at hindi makakaapekto sa paraan kung saan ang reklamo sa sekswal na panliligalig ay matanggap, maimbestigahan, o malutas
5. Impormasyon tungkol sa pamamaraan ng distrito para sa pag-iimbestiga ng mga reklamo at sa (mga) tao kanino dapat gawin ang isang ulat ng sekswal na panliligalig
6. Impormasyon tungkol sa mga karapatan ng mga mag-aaral at magulang / tagapag-alaga na magsampa ng reklamo sibil o kriminal, kung naaangkop

### **Mga Disiplinang Aksyon**

Ang sinumang mag-aaral na sumali sa sekswal na panliligalig o karahasan sa sekswal sa paaralan o sa isang aktibidad na nai-sponsor sa paaralan o kaugnay sa paaralan ay lumalabag sa patakaran ng ito at napapailalim sa aksyong pandisiplina. Para sa mga mag-aaral sa mga markang 4-12, ang aksyon na pagdidisiplina ay maaaring may kasamang suspensyon at / o pagpapatalsik, sa kondisyon na, sa pagpapataw ng naturang disiplina, ang buong kalagayan ng (mga) insidente ay isasaalang-alang.

*(cf. 5144 - Disiplina)*

*(cf. 5144.1 - Pagsuspende at pagpapatalsik / Takdang Proseso)*

*(cf. 5144.2 - Pagsuspende at pagpapatalsik / Takdang Proseso (Mga Mag-aaral na May Kapansanan))*

Ang sinumang miyembro ng kawani na natagpuan na sumali sa sekswal na panliligalig o karahasan sa sekswal sa alinmang mag-aaral ay napapailalim sa disiplina hanggang at kasama ang pagpapaalis alinsunod sa naaangkop na mga patakaran, batas, at / o mga sama-samang kasunduan.

*(cf. 4117.4 - Pag-papaalis)*

(cf. 4117.7 - Ulat sa Katayuan ng Trabaho)  
(cf. 4118 - Pagsuspinde / Aksyon ng Disiplina)  
(cf. 4218 - Pag-alis / Pagsususpinde / Aksyon ng Disiplina)  
(cf. 4119.11 / 4219.11 / 4319.11 - Sekswal na Panghahalay)

### **Pag-iingat ng Record**

Ang Tagapangasiwa o itinalaga ay dapat panatilihin ang isang rekord ng lahat ng naiulat na mga kaso ng sekswal na panliligalig upang ang distrito ay masubaybayan, matugunan, at maiwasan ang paulit-ulit na pag-uugali ng harassment sa mga paaralang distrito.

(cf. 3580 - Mga Tala ng Distrito)

#### **Legal na Sanggunian:**

##### ALITUNTUNING PANG-EDUKASYON

200-262.4 Pagbabawal ng diskriminasyon batay sa kasarian

48900 Mga ground para sa suspensyon o pagpapataksik

48900.2 Karagdagang mga batayan para sa suspensyon o pagpapataksik; sekswal na panliligalig

48904 Pananagutan ng magulang / tagapag-alaga para sa sadyang maling pag-uugali ng mag-aaral

48980 Paunawa sa simula ng term

##### ALITUNTUNING SIBIL

51.9 Pananagutan para sa sekswal na panliligalig; negosyo, serbisyo at propesyonal na mga relasyon

1714.1 Pananagutan ng mga magulang / tagapag-alaga para sa sadyang maling pag-uugali ng menor de edad

##### ALITUNTUNIN NG GOBYERNO

12950.1 Pagsasanay tungkol sa sekswal na panliligalig

##### ALITUNTUNING MGA REGULASYON, TITULO 5

4600-4687 Unipormeng pamamaraan ng pag-rereklamo

4900-4965 Walang diskriminasyon sa mga programang pang-elementarya at sekondarya

##### ALITUNTUNIN NG ESTADOS UNIDOS, TITULO 20

1221 Paglalapat ng mga batas

1232g Edukasyon para sa Karapatan ng Pamilya at Batas sa Pagkapribado

1681-1688 Titulo IX, diskriminasyon

##### ALITUNTUNIN NG ESTADOS UNIDOS, TITULO 42

1983 Pagkilos sibil para sa pag-agaw ng mga karapatan

2000d-2000d-7 Titulo VI, Batas sa Mga Karapatang Sibil ng 1964

2000e-2000e-17 Titulo VII, Batas sa Karapatang Sibil ng 1964 na binago

##### ALITUNTUNIN NG MGA PEDERAL NA REGULASYON, TITULO 34

99.1-99.67 Mga Karapatan sa Pagkapribado at Pagkapribado ng Pamilya

106.1-106.71 Nondiscriminasyon batay sa kasarian sa mga programa sa edukasyon

##### MGA DESISYON NG KORTE

Donovan v. Poway Unified School District, (2008) 167 Cal. App. Ika-567

Flores v. Morgan Hill Unified School District, (2003, 9th Cir.) 324 F.3d 1130

Reese v. Jefferson School District, (2001, 9th Cir.) 208 F.3d 736

Davis v. Monroe County Board of Education, (1999) 526 US 629

Gebser v. Lago Vista Independent School District, (1998) 524 US 274

Oona ni Kate S. v. McCaffrey, (1998, 9th Cir.) 143 F.3d 473

Doe v. Petaluma City School District, (1995, 9th Cir.) 54 F.3d 1447

Mga Mapagkukunan ng Pamamahala:

CSBA MGA PUBLIKASYON

Pagbigay ng Ligtas, Walang Diskriminasyon na Kapaligiran ng Paaralan para sa mga Transgender at Hindi pagkumpira na mga mag-aaral, Maikling Patakaran, Pebrero 2014

Ligats na mga Paaralan: Mga Estratehiya para sa Namamahala ng mga Lupon para Masiguro ang Tagumpay ng Mag-aaral, 2011

DEPARTAMENTO NG EDUKASYON NG U.S., PUBLIKASYON NG OPISINA PARA SA KARAPATANG SIBIL

Mga Katanungan at mga Sagot sa Titulo IX at Sekswal na Karahasan, Abril 2014

Sulat para sa Mahal naming Kasamahan: Sekswal na Karahasan, Abril 4, 2011

Sekswal na Panliligalig: Hindi Pang-akademiko, Setyembre 2008

Binagong Gabay para sa Sekswal na Panliligalig: Panliligaling sa mga Mag-aaral ng dahil sa mga Empleyado ng Paaralan, Ibang mga Mag-aaral, o Pangatlong Partido, Enero 2001

MGA WEB SITE

CSBA: <http://www.csba.org>

Departamento ng Edukasyon ng California: <http://www.cde.ca.gov>

Departamento ng Edukasyon ng U.S., Opisina para sa mga Karapatang Sibil: <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr>

Patakaran

pinagtibay: Hulyo 25, 2017

Epektibo: Oktubre 1, 2017

Binago: Enero 26, 2021

**SAN DIEGO UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

San Diego, California